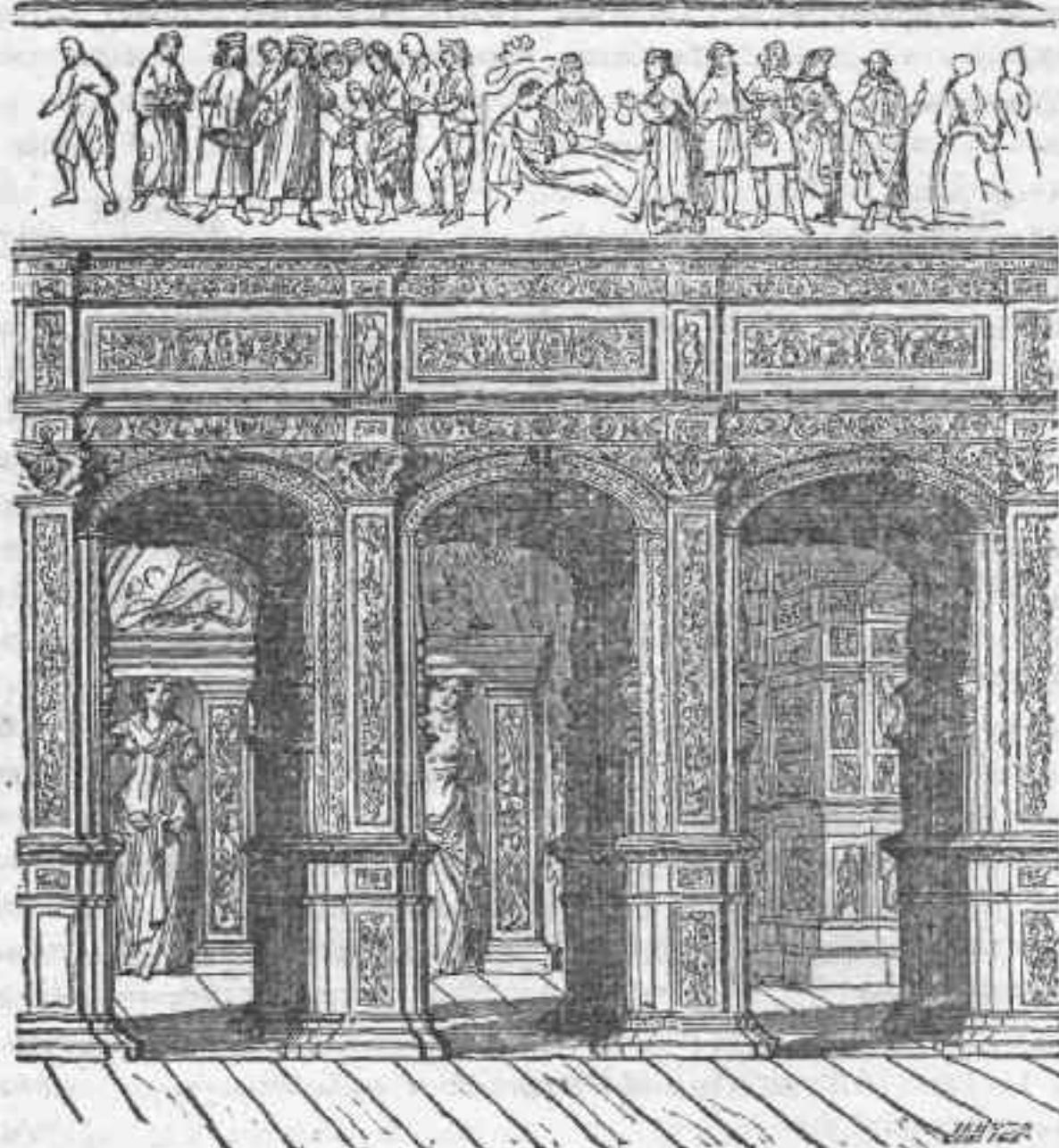


τὴν ἡδυπάθειαν, σώζει δύως κατὰ παράδοσιν τὰ αὐτὰ ἀπαρχλάκτως προτερήματα καὶ τὰς αὐτὰς ἐλλείψεις, δι' ὧν διεκρίνοντο, κατὰ Στράβωνα, καὶ οἱ πατέρες αὐτοῦ. «Τὸ δὲ σύμπαν φῦλον, δὲ γὰρ Γαλλικόν τε καὶ Γαλατικὸν παλοῦσιν, ἀρευμάνιόν τε καὶ θυμικόν ἔστι, καὶ ταχὺ πρὸς μάχην ἄλλως δὲ ἀπλοῦν, καὶ οὐ κακόνθες. Διὰ δὲ τοῦτο ἐρεθίσθεντες μέν, ἀθρόοι συνίσαι πρὸς τοὺς ἀγῶνας, καὶ φανερῶς, καὶ αὐμιστὰ περισκέψεως\* ὥστε καὶ εὔμιστα χείρισται τοῖς καταστρατηγεῖν ἐθέλουσι (\*). Καὶ γάρ, ὅτε βούλεται, καὶ ὅπου, καὶ ἀφ' ἣς ἔτυχε προφάσεως, παροξύνας τις αὐτούς, ἐτοίμους ἔσγε πρὸς τὸν κένδυνον, πλὴν βίας καὶ τόλμης, οὐδὲν ἔχοντας τὸ συναγωνιζόμενον. Περαπεισθέντες δέ, εὐ-

βλέπουσι τὴν ἑπόθεσιν<sup>\*\*</sup> τοῦ δράματος ἐκ τούτου ἵσως προέρχεται ὅτι τὰ μὲν παριστανόμενα σήμερον μετρίαν εἰ καὶ εὐτελῆ ἐνίστε ἔχουσι τὴν ἀξίαν, οἱ δὲ γένοποι κατώτεροι λογίζονται τῶν πρὸς αὐτῶν. Τραγῳδίας ἀληθής, ὡς πρὸ τινῶν ἐτῶν, δὲν ὑπάρχει πλέον ἐν Παρισίοις, πολλάκις δὲ καὶ δυσκολεύεται νὰ μεντεύσῃς ποῖον τὸ τίθην συμπέρασμα τοῦ παρασταθέντος δράματος.

Τὸ δοκιμώτερον καὶ ἀσκαστότερον ἐνόσῳ ἡμηνίος Παρισίους ἦτο τὸ Ἡμερολόγιον ἀπόρου γέου, τὸ ὑποῖον ἀνέγνωμεν ἐν τῇ Παγδώρᾳ ἐν εἰδεὶ διηγήματος. Ἐκατὸν καὶ ἐπέκαινα παραστάσεις αὐτοῦ ἐγένοντο κατὰ συνέχειαν ἐν τῷ Vaudeville, καὶ ἡ εὑρυχωροτάτη αἴθουσα ἦτο ἀείποτε πλήρης, διότι



Παλάτιον τῆς Αγαγεγγήσεως ἐν τῷ Κρυσταλλοπαλατίῳ. Ιδε σελ. 66.

μαρῶς ἐνδιδόστι πρὸς τὸ χρήσιμον\* ὥστε καὶ ποιδεῖας ἀπτεσθαι, καὶ λόγων. Τῆς δὲ βίας τὸ μὲν ἐκ τῶν σωμάτων ἔστι, μεγάλων ὅντων, τὸ δὲ ἐκ τοῦ πλήθους<sup>\*\*</sup> συνίσαι δὲ κατὰ πλῆθος ἥρδιάς, διὰ τὸ ἀπλοῦν καὶ αὐθέκαστον, συναγκακτοῦντες τοῖς ἀδικεῖσθαι δοκοῦσιν αἱ τῶν πλησίον<sup>\*\*\*</sup>.

Ἐντελεστέραν εἰκόνα τοῦ χαρακτήρος τῶν καθημάτων Γάλλων, καὶ σύγχρονος αὐτῶν ἀν ἦτο ὁ Στράβων δὲν θὰ ἔγραφε.

Καθὼς οἱ ἐπὶ Περικλέους Ἀθηναῖοι οὗτοι καὶ οἱ Γάλλοι ὑπεραγαπῶσι τὰ θέατρα<sup>†</sup> καὶ τοσοῦτον μάλιστα ὥστε τὴν τέρψιν κυρίως ἐπικητοῦντες παρα-

καὶ ἀπὸ τῶν ἐπαρχιῶν αὐτῶν συγέρρεον καθ' ἐσπέραν ἀθρόα πληθή, ἐπίτηδες ἐκμισθοῦντα ἀτμοκινήτους ἀμάξες. Ἡ τοσαύτη σπουδὴ τιμῆς βεβαίως τὸ γαλλικὸν αἰσθημα<sup>‡</sup> διότι εἰ καὶ μετριοί ἦσαν οἱ γένοποι, καὶ μετριώτερος τῶν ἄλλων δὲ ἡρως αὐτὸς τοῦ δράματος, ὁ Ἀπόρος Νέος, τὸ δὲ δράμα ἐτερεῖτο τῶν ἐπεισοδίων ἐκείνων καὶ λεπτομερειῶν δι' ὧν καταφανής καὶ περισπούδαστος γίνεται εἰς τὸ διηγῆμα δὲ ἀνένδοτος τοῦ δυστυχήσαντος νέου ἀγώνων ὅπερ τῆς συντηρήσεως τῆς ἀνθρωπίνης αὐτοῦ ἀξίας, οὐδὲν ἢττον κατεγορήτευε τὸ κοινὸν αὐτὴν ἡ ὑπόθεσις<sup>§</sup> ἐμὲ δὲ κατένυγεν ίδιως, αὕτη τῶν Γάλλων ἡ σπουδὴ, ἀλλὰ καὶ λύπης πρόξενος ἔγίνετο, διότι συνεχῶς ἀνεπόλουν δτι τὸ αἰδεῖσθαι ἔσυτόν, τοσούτῳ, ὡς ἔβλεπον, προσφιλές εἰς Γαλλίαν, εἰς τὴν γῆν

(\*) Κατὰ τοῦτο μόνον μετεῖδενθεσαν.

(\*\*) Στράβ. Γεωγρ. Βιβ. Δ'. §. 2.